



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23686
6 March 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ КУВЕЙТА, САУДОВСКОЙ АРАВИИ,
СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ
ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ И ФРАНЦИИ ОТ
6 МАРТА 1992 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению наших правительств хотели бы сообщить Вам следующее:

- Последнее письмо Ирака от 28 февраля 1992 года (S/23661) по вопросу о задержанных гражданах Кувейта и третьих стран является еще одной попыткой Ирака отсрочить выполнение его обязательств в соответствии с Женевскими конвенциями и соответствующими резолюциями Совета Безопасности.

- Это письмо Ирака является не более чем запоздалым и ограниченным заявлением о намерениях. В нем говорится о готовности Ирака предпринять необходимые меры в целях опубликования списка лиц, пропавших без вести, и готовности достичь договоренности с главой представительства МККК в Багдаде в отношении соответствующих деталей. На состоявшемся 16-17 октября 1991 года в Женеве заседании Трехсторонней комиссии было предложено, чтобы правительство Ирака опубликовало список лиц, пропавших без вести, в иракских средствах массовой информации - в случае необходимости неоднократно, - а также просьбу о том, чтобы население сообщило МККК любые имеющиеся сведения об этих лицах. На сегодняшний день Ирак не опубликовал никакого списка ни в одном из средств массовой информации.

- В письме говорится также о готовности Ирака организовать посещения представителями МККК тюрем и мест задержания и о его готовности достичь договоренности с главой представительства МККК в Багдаде в отношении соответствующих деталей. Мы еще раз обращаем внимание на недвусмысленное обязательство Ирака в соответствии с пунктом 30 резолюции 687 Совета Безопасности содействовать МККК в поиске лиц, пропавших без вести. Руководствуясь этим решением Совета Безопасности, мы вновь обращаемся к Ираку с требованием обеспечить доступ МККК ко всем местам задержания в целях поиска лиц, зарегистрированных в качестве пропавших без вести. Ирак до сих пор не удовлетворил это требование.

- Почти год прошел с того времени, когда все стороны, включая Ирак, договорились на заседании 7 марта 1991 года в Эр-Рияде предоставлять МККК, в частности, все необходимые средства для того, чтобы МККК мог вести сбор информации для установления местонахождения лиц, пропавших без вести. Однако Ирак свои обязательства еще не выполнил.

- На сегодняшний день иракские власти фактически не ответили на индивидуальные запросы, представленные Кувейтом и Саудовской Аравией в октябре 1991 года. 18 февраля 1992 года, спустя четыре месяца после получения этих запросов, иракские власти просто вернули их МККК, не представив никакой информации о том, какие конкретные меры приняты в целях установления местонахождения соответствующих лиц. Иракская делегация на состоявшемся 16-17 октября 1991 года в Женеве заседании Трехсторонней комиссии выразила свою готовность представлять МККК информацию в течение десяти дней после получения какого-либо запроса о розыске пропавших без вести.

- На сегодняшний день иракские власти не ответили на запросы МККК, упомянутые в пункте 14 приложения D к фактологическому докладу Генерального секретаря от 25 января 1992 года (S/23514), в том числе на запрос о представлении информации относительно лиц, скончавшихся в период содержания под стражей.

- Наконец, представив 20 февраля 1992 года письмо о намерениях, Ирак в одностороннем порядке считает, что он выполнил свои обязательства в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности в отношении задержанных лиц. Такого рода позиция является лишь еще одним подтверждением пренебрежительного отношения Ирака к этой гуманитарной проблеме. О выполнении Ираком своих обязательств в соответствии с пунктами 2с и 3с резолюции 686 (1991) Совета Безопасности и пункта 30 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности следует судить по действиям Ирака, а не по заявлениям о намерении.

Будем признательны Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Жан-Бернар МЕРИМЕ
Постоянный представитель Франции
при Организации Объединенных Наций

Мухаммед А. АБУЛХАСАН
Постоянный представитель Государства
Кувейт при Организации Объединенных Наций

Мустафа М.Х. КАВСАР
Временный Поверенный в дела Постоянного
представительства Саудовской Аравии при
Организации Объединенных Наций

Дэвид ХАННЭЙ
Постоянный представитель Соединенного
Королевства Великобритании и Северной
Ирландии при Организации Объединенных Наций

Александр Ф. УОТСОН
Исполняющий обязанности Постоянного представителя
Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций